

# 참요

월간건설신문

Email : khong3000@gmail.com Tel : 021-3002-9090  
광고문의 : 0858-9060-0962, 0815-1066-5868

어둠을 뚫고...

VOL. **49**  
2021 / 01

# 2021



재인도네시아 한국 건설협의회  
THE ASSOCIATION OF KOREAN CONTRACTORS IN INDONESIA

## 인니, 외국인 입국 2주간 금지... “변이 바이러스 확산 방지책”

“1일부터 시행” ...  
5일 격리 조치 이어 방역 더 강화

영국발 신종 코로나바이러스 감염증(코로나19) 변이 바이러스가 세계적으로 확산하는 가운데 인도네시아 정부가 다음 달 1일부터 2주간 외국인 입국을 사실상 전면 금지하기로 했다.

렛노 마르수디 인도네시아 외교부 장관은 이날 “전염력이 강한 코로나19 변이 바이러스 확산을 저지하기 위해 2주간 외국인 입국을 막기로 했다”고 말했다고 로이터통신 등 외신과 현지 언론이 28일 보도했다.

전날부터 모든 내·외국인 입국자 대상 입국 직후 유전자 증폭(PCR) 검사 및 5일간 격리 방안을 도입한 당국이 하루 만에 ‘준봉쇄’ 수준으로 방역 통제를 더욱 강화하겠다고 밝힌 것이다.

지금까지 인도네시아는 관광객 입국은 금지했지만, 장기 체류비자 소지자 등의 입국은 허용해왔다.



▲인도네시아 자카르타 수카르노하타국제공항 출국장 전경 [데일리인도네시아 자료사진]

이번 조치는 고위 공무원 등 일부를 제외한 모든 외국인에 적용된다고 렛노 장관은 설명했다.

앞서 인도네시아 정부는 변이 바이러스 유입 차단을 위해 영국에서 출발하거나 영국을 경유한 승객에 대해서는 이미 입국 금지 조치를 적용한 상태다.

실시간 통계사이트 월드오미터에 따르면 인도네시아의 코로나19 누적 확진자는 이날 71만9천219명으로 집계됐다. 신규 확진자는 최근 하루 6천~7천명씩 보고되고 있다.

[연합뉴스]

## 2021년 BPJS III 등급 건강 보험료 인상



인도네시아 사회보장기관(BPJS)은 국민건강보험제도 III등급의 보험료를 2021년 1월 1일부터 25,500 루피아에서 35,000루피아로 인상했다. BPJS 관계자에 따르면 실제 보험료는 42,000 루피아로 증가하지 않았으며, 2020년에

는 정부 보조금이 16,500 루피아였고 2021년에는 7,000 루피아로 줄었다. 따라서 2021년에는 피보험자가 매월 9,500 루피아를 추가로 부담해야한다. 하지만 I등급과 II등급의 월보험료는 각각 15만 루피아와 10만 루피아로 변동이 없다.

참고로 2015년 정부는 국민건강보험제도를 제정하여 월급에 5% 중, 고용주가 4%를 근로자가 1%를 부담하여 BPJS에 납부하도록 의무화하였다.

### 신년사

## 존경하는 인도네시아 한인 동포 여러분,

2021년 신축(신축)년 흰소의 새해가 밝았습니다. 새해 첫 날부터 희망찬 발걸음을 힘차게 내딛으시면 합니다.

2020년 경자년은 예기치 않았던 코로나 19 팬데믹으로 정말로 다사다난하였던 한 해이었습니다.

지난 4월에는 코로나 19의 확산으로 우려가 많았지만, 재외국민의 국회의원 선거를 무사히 치르는 성숙한 모습을 보여주었습니다. 등록된 총유권자의 절반 이상이 투표에 참여하였음에도 단 한 명의 감염자도 나오지 않아 지방선거를 앞둔 인도네시아 정부의 주목을 받기도 하였습니다.

우리의 선진 방역 시스템을 활용하여 인도네시아의 코로나 19 대응에 적극 협력하는 한편, TCA 체결을 통해 기업인의 왕래를 원활하게 하여 양국 경제협력은 차질없이 진행되도록 하였습니다. 인도네시아 정부와 국민이 코로나 대응을 위한 한국의 연대와 협력에 대하여 높은 평가를 하기도 했습니다.

우리 동포의 코로나 19 감염 예방과 보건안전을 위해 대사관, 한인회, 미디어 매체가 서로 힘을 모아 코로나 19 정보 공유, 협력병원 운영, 마스크 공동구매 등의 활동을 전개하기도 했습니다.

그리고, 지난 12월에는 한-인니 포괄적 경제동반자협정(CEPA)에 서명

하여 양국의 경제협력이 도약할 수 있는 발판을 마련하기로 했습니다.

하지만, 지난 해는 인도네시아 한인 이주 100주년이 되는 뜻깊은 해임에도 불구하고, 코로나 19 때문에 우리 한인 동포사회가 함께 기쁨을 나누지 못해 너무나 안타까웠습니다. 무엇보다도, 코로나 19로 인하여 우리 동포사회가 겪었던 불안과 슬픔, 그리고 경제적 어려움은 말로 표현할 수 없는 고통이었습니다.

인도네시아 한인 동포에게 있어서 올 해는 새로운 100년을 시작하는 첫 해입니다. 코로나 19 팬데믹에 흔들림 없이, 우리 동포사회가 우보만리(牛步萬里)의 마음으로 똑심있게 한 걸음씩 앞으로 나아갔으면 합니다.

그리고, 새해에는 특별 전략 동반자 관계인 한국과 인도네시아의 양국 국민들이 형제자매와 같이 친밀하고 특별한 친구가 되어, 양국의 우호협력과 공동번영을 위해 연대하고 협력해 나가기를 기원합니다.

주인도네시아 한국 대사관도 올 해 동안 한-인도네시아 양국 간의 무역투자, 문화예술, 관광 및 인적 교류가 더욱 심화, 확대될 수 있도록 황소같이 일하겠습니다.

그리고 무엇보다, 동포 여러분의 눈높이에는 여전히 아쉬운 부분이 있겠지만, 동포 여러분의 질책과 격려를 거울로 삼아 각종 재난재해로부터의 안전 확보 및 영사



조력에 대한 서비스 품질을 향상시키는 데에도 더욱 신경을 써 나가겠습니다.

또한 금년 상반기 개청을 목표로 준비 중인 발리 분관이 업무를 시작하게 되면 우리 국민이 발리나 롬복 등을 여행하거나 체류하는 경우에 많은 도움이 될 것입니다.

“빨리 가려면 혼자 가고, 멀리 가려면 함께 가라”라는 격언처럼 우리 인도네시아 동포사회가 서로 협력하고 함께 멀리 갈 수 있도록 모든 노력을 경주하겠습니다.

새해에는 모두가 마스크를 벗고 환하게 웃는 얼굴로 서로 마주 보며 인사할 수 있는 날이 오기를 간절히 소망합니다.

다시 한번, 인도네시아 한인 동포 여러분과 가정의 건강과 행복, 그리고 사업의 번창을 진심으로 기원합니다.

주인도네시아 대한민국 대사 박태성 드림



천년을 넘어선  
첨성대는  
민족의 자긍심이다.  
선조의 지혜와 기술을  
고스란히 이어  
인도네시아에  
우리 건설기업의 열을  
되새긴다.

<http://www.pt-ssa.co.id/>

# 신뢰와 기술! 전통과 경험!



**PT. SEPULUH SUMBER ANUGERAH  
EPC GENERAL CONTRACTOR**

#### Head Office & Workshop

Jl. Raya Jakarta Serang KM 68 Kaw. Modern Industri Kav. 6 Cikande, Serang - Indonesia  
Tel. (+62) 254 4029 47-49  
Fax. (+62) 254 4029 51

#### Jakarta Office

Equity Tower Lt. 10-D Sudirman Central Busines District Lot 9  
Jl. Jend. Sudirman Kav. 52-53 Jakarta Selatan, Indonesia 12190  
Tel. (+62) 21 5151 604  
Tel. (+62) 21 5155 687



## 조코위 대통령 경제를 위해 방역 철저 촉구



조코위 대통령은 2021년까지는 인도네시아의 경제회복을 위한 한 가지 조건은 코로나-19를 극복하는 것이라고 말했다.

그럼에도 불구하고, 코로나19의 대유행을 막는 것은 실제로 달성하기 어려운 목표이다. 최근 인도네시아는 일부 제 3국으로부터 발견된 코로나-19 돌연변이의 유입에 철저히 대비해야 한다. 정부는 아직 효율성에 의심의 여지가 있지만 중국 백신을 들여오고 있다.

2020년은 인도네시아의 경제는 코로나19로 인하여 파탄에 시달리고 있지만 다행히도 3분기와 4분기에 새로운 투자가 시작되면서 서서히 경기가 회복되고 있다.

조코위 대통령은 “새로운 투자는 경제와 기업의 미래 가치를 증진시키는 한편 노동자들에게 직업 기회와 공공

복지를 향상시킨다. 하지만 여기에는 한가지 조건이 있다. 그것은 쉽지않은 일이지만 코로나19의 유행을 극복해야 한다.” 라고 지난해 12월 31일 비서실 유튜브 계정을 통하여 말했다.

코로나19 통제를 위하여 백신을 접종하고 면역을 강화하여 지역사회 면역체계가 될 수 있도록 정부의 모든 노력을 기울여 달라고 말했다.

조코위 대통령은 코로나19의 전파를 막기 위하여 모든 국민에게 손씻기, 거리 유지, 마스크 착용등 개인 위생관리를 강조하였다.

또한 2021년에는 세계 경제가 회복될 것이고 우리 모두의 귀한 해로 역사 기록이 될 것이라고 하면서 새해 복 많이 받으시고, 신의 은총과 자비가 우리 모두에게 있기를 청하였다.

### 신년사

## 한인기업을 대표하여 한인기업 지원 및 정책 반영을 위해 지속적으로 노력할 것

존경하는 한인 동포 및 기업인 여러분!

힘들었던 한 해가 저물고, 2021년 신축년 새해가 밝았습니다. 성실함과 우직함의 상징인 소의 해를 맞아 코로나 위기도 부지런히 함께 헤쳐 나가며 극복하는 한 해가 되기를 바랍니다.

정부의 코로나19 확산 방지를 위한 대규모 사회적 제약전환기(PSBB Transisi) 연장, 사회적 거리 두기, 재택근무 및 교육, 연휴 축소 등 방역을 위한 부단한 노력에도 불구하고 확진자 수는 날이 갈수록 증가하고 있습니다. 경제회복을 위해 정부 지출을 늘리고 있으나 코로나 위기를 극복하는 데에는 다소 시일이 걸릴 것으로 예상됩니다.

인도네시아는 지난 2016년부터 4년 연속 5%대의 경제성장률을 기록했지만, 작년 코로나19로 확산의 영향으로 인해 경제성장률은 마이너스를 기록

하였습니다. 이러한 경제활동 침체와 주 정부의 요청에도 불구하고 중부자바 주 등 5개 주는 2021년도 최저임금을 인상하여 많은 기업인 여러분께 적지 않은 충격을 안겨 주었습니다. 그러나, 법규 관련 애로사항 해소 및 투자 절차 간소화 그리고 조세 규정 완화로 투자 유치에 많은 도움이 될 유니버스 법이 지난해 말 발효되었으며, 올해 상반기에 세부령이 제정될 것입니다. 이로 인해, 인도네시아 산업 발전에 매우 긍정적인 영향은 물론 비즈니스 환경 또한 개선될 것으로 기대하고 있습니다.

지난 한 해 코참에 보내주신 격려와 관심에 진심으로 감사의 말씀 드립니다. 그간 코참은 한인기업을 대표하는 단체로 국제적 네트워킹 제공 및 확대해 나가고 있습니다. 또한 외국상의와의 협업을 통해 경쟁력을 강화하고 있으며, 각종 설명회를 개최함으로써 정보 공유에 힘쓰는 등 한인기업 지원을 위한 다양한 활동을 전개하고 있습니다. 앞



으로도 코참은 정부에 기업인의 경영상 애로사항만 전달에만 그치지 않고 의견이 정책에 반영될 수 있도록 끊임없이 노력하겠습니다.

코로나19의 빠른 종식을 간절히 희망하며, 여유와 평화의 해인 신축년 새해를 맞아 한인 기업인 및 동포 여러분 모두 건강하시고 소망하시는 일이 뜻대로 성취되기를 기원드립니다.

새해 복 많이 받으십시오. Go Global, KOCHAM Together!

재인도네시아한인상공회의소 회장 송창근

## “LG-인도네시아 전기차 배터리 협력, 10.6조원 규모”

LG에너지솔루션(전 LG화학 [051910] 배터리사업부)과 인도네시아가 최근 양해각서(MOU)를 맺은 배터리 산업 협력 규모가 98억달러(약 10조6천388억원)에 달하는 것으로 인도네시아 투자조정청

간부가 30일 말했다고 로이터 통신이 보도했다.

이에 따르면 바흐릴 라하달리아 청장은 이날 현지 기자회견에서 이처럼 설명했다.

또 그는 이번 합의는 전기차 공급망 전반에 대한 투자

를 포함하고 있다면서 LG가 현대차를 비롯한 다른 회사들과 협력할 수도 있다고 덧붙였다.

그러면서 “이번 합의로 인도네시아가 세계에서 처음으로 광산 채굴부터 리튬 배

터리 생산까지 전기차 배터리 산업을 통합한 국가가 될 것”이라고 강조했다.

앞서 LG에너지솔루션과 인도네시아 측은 지난 18일 서울의 한 호텔에서 배터리 산업 협력 MOU 체결식을 열었다.

그러나 구체적인 투자 계획 규모 등은 그동안 공개되지



▲성윤모 산업부 장관과 바흐릴 라하달리아 인도네시아 투자부 장관 [연합 뉴스 자료사진]

않았다.

[연합뉴스]



**F1 LOGIX**  
We are anywhere you are

www.f1-logix.com

# 인도네시아의 새벽을 여는 기업!



**Leading Logistic Provider**

4PL  
항공, 해상운송  
내륙운송  
통관대행  
물류 컨설팅  
물류 OS  
W&D 사업

**F1 LOGIX** Wisma Korindo 9th FL,  
Jl. MT. Haryono Kav. 62  
Jakarta, 12780, Indonesia

Telp. : +62-21-797-6237  
Fax : +62-21-797-6015  
E-mail : kor@f1-logix.com

## 한국인 포함 인도네시아 입국자 5일간 호텔 자비로 격리

연말·연초 코로나 확진자 급증 방지책...1월 8일까지 적용



▲인도네시아 수카르노하타 공항 [자카르타=연합뉴스]

(자카르타=연합뉴스) 성혜미 특과원 = 인도네시아 정부가 연말·연초 신종 코로나바이러스 감염증(코로나19) 확산을 막기 위해 한시적으로 한국인을 포함해 모든 입국자를 대상으로 유전자증폭(PCR) 재검사 후 5일간 호텔 격리 방안을 도입했다.

27일 주인도네시아 한국대사관에 따르면 인도네시아 당국은 이날 오후 10시 이후 모든 내·외국인 입국자를 대상으로 입국 직후 PCR 검사를 하고, 도착일로부터 5일간 격리를 시행한다.

인도네시아는 현재 관광객 등 외국인의 입국을 금지하되 장기체류비자 소지자 등의 입국은 허용하고 있다.

장기체류비자 소지자 등은 48시간(유럽·호주 등 출발객), 또는 72시간(한국 등 출발객) 이내 발급된 PCR 음성 결과지를 소지해야 인도네시아 입국이 가능하다.

이와 더불어 인도네시아 정부는 연말·연초 연휴 확진자



▲코로나19 검사하는 인도네시아 의료진 [AFP=연합뉴스]

급증과 이에 따른 병실 부족이 우려되자 이날 밤부터 내년 1월 8일까지 모든 입국자를 대상으로 PCR 재검사를 하고, 5일 동안 격리하기로 했다.

해당 기간 인도네시아인 입국자는 현지 정부가 마련한 시설에 5일 격리하고, 한국인을 포함한 외국인 입국자는 지정 호텔에서 자비로 격리해야 한다.

외교관을 포함해 단기체류비자(ITAS·KITAS), 장기체류비자(KITAP) 소지자도 모두 호텔에 격리돼야 한다고 대사관은 전했다.

입국 후 PCR 재검 후 호텔 격리 규정은 내년 1월 8일까지

로 규정돼 있으나, 상황에 따라 연장될 가능성도 있다.

인도네시아 정부는 변종 코로나19 바이러스 유입 차단을 위해 영국에서 출발하거나 영국을 경유한 승객은 입국을 금지했다.

한인 교민·주재원과 항공사들은 인도네시아 정부의 갑작스러운 결정에 당혹스러운 반응이다.

당초, 내년 1월 8일까지 외국인 입국객 재검 후 자가격리는 영국, 유럽, 호주발 입국객에 한정된 것으로 알려졌다. 한국인 등 모든 입국객에 해당하는 것으로 이날 저녁 확인됐기 때문이다.

현재 인천~자카르타 노선은 ▲ 화요일 대한항공, 가루다 인도네시아 ▲ 수요일 아시아나항공 ▲ 목요일 가루다 인도네시아 ▲ 금요일 대한항공, 아시아나항공 ▲ 일요일 대한항공, 아시아나항공이 운항한다.

다행히 이날 인천발 자카르타행 대한항공과 아시아나항공 여객기는 호텔격리 시행 시점인 오후 10시 이전에 도착했다.

하지만, 29일(화) 대한항공, 가루다인도네시아 탑승 예정자들은 10여만원 비용을 들여 PCR 검사를 했음에도 재검 후 호텔 격리를 해야 하므로 격리를 원하지 않으면 일정 변경이 시급한 상황이다. 인도네시아의 코로나19 확진자는 이날 6천528명 추가돼 누적 71만3천여명, 사망자는 누적 2만1천여명이다.

## LH-현대엔지니어링, 인도네시아에 400만㎡ 복합산단 개발 협력



한국토지주택공사(LH)는 18일 현대엔지니어링과 컨소시엄을 구성해 인도네시아 현지법인과 '인도네시아 브카시 복합산업단지 개발 업무협약' <사진>을 체결했다고 21일 밝혔다.

이번 업무협약은 인도네시아 수도 자카르타에서 35km 떨어진 지역에 400만㎡ 규모의 복합 산단을 조성하기 위한 것이다.

LH에 따르면 현지 특수목적법인인 PT.비라 세메스타는 2016년 용지 매입에 착수해 현재 사업 부지의 50% 이상인 약 214만㎡를 확보했으며 2017년 마스터플랜 수립, 지난해 개발사업 허가 획득 등 과정을 거쳐 현재 잔여 부지를 추가 매입하고 있다.

이번 협약은 LH와 현대엔지니어링이 공동으로 복합 산단

개발에 참여할 수 있는 근거를 마련하고 협력관계를 구축하기 위한 것이라고 LH는 설명했다.

해당 사업 부지는 주거·산업·상업이 결합된 스마트 복합단지로 조성하며 컨소시엄은 내년 상반기 사업타당성조사를 거쳐 투자자를 모집하고 구체적인 사업 실행을 위한 협약을 체결할 예정이라고 LH는 덧붙였다.

LH 관계자는 "인도네시아는 한국과 2017년 특별 전략적 동반자 관계를 구축하기 시작한 이후 지난해 경제동반자협정(CEPA)을 맺는 등 협력을 확대하는 추세"라며 "이번 사업의 성공을 통해 우리 기업의 인도네시아 진출을 지원하겠다"고 말했다.

대한전문건설신문

## 2021년 인지세 10,000 루피아로 인상



정부는 2021년 1월 1일부터 인지세(Meterai)를 10,000루피아로 인상했다.

기존 3,000 루피아와 6,000

루피아 두 종류였던 인지세를 일괄 10,000 루피아로 인상했다.

정부는 새로 고안된 10,000 루피아 인지를 인쇄하여 4일부터 배포할 예정이다.

한편 기존 6,000루피아 인지와 3,000 루피아 인지는 올해 12월 31일까지 사용이 가능하다.

**PT. KUMGANG INTERNATIONAL**

# 35년 경험과 기술의 기업!

최소한 이정도는 되어야죠 ㅎㅎ  
35년 알루미늄 샷시문 생산 외길을 걸어온  
장인정신으로  
인도네시아 문(門)시장을 활짝 연다!



●알루미늄 접이식 홀딩도어 ●알루미늄 시스템 창호 ●전동/방화 셔터 시스템 ●방화문 & 패션도어 ●디지털 도어록

Showroom : JL. Panglima Polim Raya No. 60A Jakarta Selatan  
Tel : 021 2930 5937 Fax : 021 2930 5938

Factory : JL. Pengampelan Rt. 06 Rw. 03 Kp. Nambo Kaserangan Cirus Serang, Banten 42182  
www.kgfiredoor.com E-MAIL : kumgang.int@gmail.com

## 조코위 대통령 새해 소망, 백신부터 인프라까지

조코 위도도 대통령은 대통령비서실 유튜브 영상을 통한 신년사에서 2020년은 도전과 불확실성으로 가득 찼지만, 2021년은 낙관적인 태도로 새해를 맞이하고자 전했다.

조코위 대통령은 코로나19 백신 접종이 1월 중순부터 이루어질 것이라고

전망하며, 정부가 시노백, 노바백스, 아스트라제네카 및 바이오엔텍-화이자로부터 백신공급을 대량 확보했다고 밝혔다.

또한 올해 정부가 국민 경제를 회복하기 위한 생필품 카드, 사회지원금, 사전고용카드에 이르기까지 사회 보장 프로그램을 유지할 것이며, 이전에 계획된 인프라 및 인



▲조코 위도도 대통령 신년사 (대통령 비서실 유튜브 캡처)

적 자원 개발도 추진해 나갈 것이라고 전했다.

1일자 폼파스 보도에 따르면 반론 주와 중부자바 반유마스는 이달 22일부터 의료종사자를 대상으로 코로나19 백신 접종을 시작한다.

또한 인도네시아 보건부는 12월31일부터 우선 백신접종 대상자들에게 문자를 발송하기 시작했다고 밝혔다.

## 스리 물야니, '인도네시아 정부, 여성에게 빛이 더 많다'



인도네시아 재무부 스리 물야니(Sri Mulyani Indrawati) 장관은 지난 4일 토포지와의 대담에서 “국채 투자자 대부분은 여성들이다. 우리나라는 여성들에게 빛을 더 많이 주고 있다.” 고 말했다.

ORI-017 단기국채의 경우 여성 투자자가 55.87% 금액 기준으로는 9.12조 루피아이고, ORI-018 단기국채

는 여성이 57.82%, 남성이 42.18%이며 총 발행액 12.97조 루피아 중 6.73조 루피아가 여성이 보유하고 있다.

스리 장관은 2021년 발행 예정인 52.5조 루피아 장기국채(SUN)를 여성들이 많이 매입하여 국가 경제 발전에 기여해 줄 것을 바란다고도 말했다.

한편 재무부 데이터에 따르면 주식시장에서는 여성 투자자의 비중이 38.89%로 거래 금액 기준 104.77조 루피아이고 남성 투자자는 61.11%로 금액기준 390.48조 루피아를 차지하였다.



### 김재훈의 세무상식

## 인지세법 개정

2020년 10월 26일 UNDANG-UNDANG REPUBLIK INDONESIA NOMOR 10 TAHUN 2020 TENTANG BEA METERAJ 공표되었고, 금년 1월 1일부터 시행되었다.



과거 1985년 UU No. 13으로 인지세법이 개정된 이후 15년만에 개정이 되었는데 인지세는 문서 붙는 세금이라고 할 수 있는데, 금액이 들어 있는 증명서, 계약서, 청구서 등에 인지를 구매하여 붙이는 것으로 인지세를 과세하는 형태이다.

중전에는 금액이 IDR 250,000 미만의 경우에는 비과세되었고 IDR 250,000 이상 IDR 1,000,000 미만의 경우에는 IDR 3,000 인지(Meterai)를 IDR



김재훈 대표

1,000,000 이상의 경우에는 IDR 6,000 의 인지(Meterai)를 붙였는데 현행 법규는 금액이 IDR 5,000,000 미만인 경우에는 비과세이며, IDR 5,000,000 이상부터 IDR 10,000 의 인지세가 부과된다.

그런데 작년에 사용하고 남은 인지의 경우에는 금년 한 해 동안 아래 도표와 같이 사용 가능하다.

### 학력 및 경력

- 핀란드 Aalto University School of Business 경영학 석사(MBA)
- Sertificate Tax Consultant (Konsultan Pajak)
- Brevet A&B, Konsultan Pajak Brevet C from Artha Bhakti)
- 현, 인도네시아 Tax Lawyer (Kuasa Hukum Pengadilan Pajak) 현, PT, BNG Consulting 및 PT,
- Kantor Jasa Akuntansi Indonesia 대표
- 현, 중소기업진흥공단 인도네시아 세무 자문 위원 현, 재인도네시아 한인 상공회의소 세무분과 사무차장 및
- 고충 상담 위원회 세무 자문 현, 한인포스트, 월간건설신문(창조), 월간봉제신문(Koga) 세무칼럼
- 저서
- 알기쉬운 인도네시아 세법 (2015, 2016, 2018 중소기업진흥공단 인도네시아진출 우리기업 투자환경 개선보고서 (공저, 2016, Kotra, Kocham)
- TEL : 021 522 2739
- e-mail : kimjhoon@bngconsulting.co.kr

## 국영 석유 뿌르따미나, 빠뎀반 항구에 연료 저장 시설 건설



인도네시아 국영 석유 뿌르따미나(PT Pertamina)는 서부자바주 수방군 빠뎀반 항구에 석유 연료 저장 탱크를 건설한다고 발표했다. 항구와 주변 지역의 연료 공급 거점

으로 거듭날 전망이다.

현재 빠뎀반 항구는 자카르타의 판중 뿌리옥 항구와 서부자바주의 발롱안 정유에서 연료를 공급하고 있다. 빠뎀반 항구에 연료 저장 탱크를 신설하여 보다 가까운 위치에서 효율적으로 연료를 공급한다.

현지 언론 끈끈 27일 보도에 따르면 뿌르따미나의 닉 사장은 “항만 시설과 항구에

서 수출입 되는 자동차, 기항하는 선박 등을 연료 공급 측면에서 지원하겠다” 고 말했다. 구체적인 건설시기와 투자 규모에 대해서는 언급하지 않았다.

한편, 빠뎀반 항구는 지난 20일 자동차 터미널 등 일부 시설이 완공되어 조코 위도도 대통령이 부분 가동을 실시하도록 공식적으로 선언했다.

# BS 476 Fire Test "CLASS 0"

## 인도네시아 최초 획득...

**건축 자재 (Building and Construction Materials)**

**Duct / Pipe / Roof Insulation(보온 단열재)**

**가방 제조업체 부자재 공급 및 가공 (Bag Materials)**

**자동차 내장재(전자선 가교 폼): Door Trim, Sun Visor, Headliner 등 스포츠&레저(실내 및 야외매트, 구멍조끼, 수영보드, 헬멧 및 장갑, 신발 Insole)**

**두께 : 2mm ~ 50mm , Density : 25kg/m3 ~ 200kg/m3**

본 사 : Jl. Raya Serang KM., 16, 8 Desa Telaga Cikupa, Tangerang 15710 Indonesia  
T E L : (021) 5940 4086, 5940 4087 FAX : (021) 5940 4084  
한국인 직통 : 0815 1902 0499(제환영부장) E-Mail : yjeh@toilon.co.id / yjeh@toilonindo.com Website : www.toilon.co.id

# 인도네시아 “신수도 공공건물, 100% 그린빌딩으로 건설”

## 행복청, 인니 공공사업주택부와 화상 세미나 ... 한국서 배우자



▲행복청, 인니 공공사업주택부와 화상 세미나 [자카르타=연합뉴스]

보르네오섬 동칼리만탄에 신수도 건설을 추진 중인 인도네시아 정부는 공공건물의 경우 100% 친환경 그린 빌딩으로 짓겠다고 의욕을 보였다. 행정중심복합도시건설청(이하 행복청)은 17일 인도네시아 공공사업주택부와 인도네시아 신수도 건설 지원을 위한 화상 세미나를 개최했다. 바수키 하디물요노 공공사업주택부 장관은 인사말에서 “신수도는 국가 정체성과 도시

의 지속가능성, 스마트한 메트로폴리스를 비전으로 준비되고 있다”며 “한국의 전문가들로부터 수도이전에 대해 많이 배우길 바란다”고 말했다. 바수키 장관은 “신수도는 도시의 지속 가능성을 확보하기 위해 보르네오섬의 숲을 보존하고, 환경에 부정적 영향을 최소화할 것”이라며 ‘에코 시티’ 비전을 특히 강조했다.

인도네시아 정부는 자바섬 인구와 경제력 편중 현상이 심각하다며 대통령궁과 의회, 대법원까지 모두 보르네오섬 신수도로 이전하고, 자카르타는 비즈니스 중심 도시로 만들겠다고 지난해 발표했다. 조코 위도도 대통령은 신수도를 스마트시티로 만들고, 전기차만 다니는 친환경 도시, 드론 택시가 날아다니는 미래 첨단 도시로 만들겠다고 전 세계 투자자들을 초청한 상태다. 이날 세미나에서 안티타 피르만티 에코 수서티오와티 공공사업주택부 사무차관은 신수도 건설 시 달성하고자 하는 여러 가지 지표를 구체적

으로 제시했다. 차관은 “신수도의 공공건물은 100% 친환경적 그린빌딩으로 건설할 것”이라며 “도시 전체의 신재생에너지 사용 비율은 80%, 빗물과 하수 재이용 등을 통한 대체 수자원 이용률을 50%로 설정했다”고 설명했다. 이어 “공공지역에 와이파이를 100% 설치하고, 자동차에 방해받지 않는 보행자 도로를 100% 건설하는 것도 목표 수치”라고 덧붙였다. 행복청은 이날 세미나에서 각 분야 교수·전문가를 초청해 행복도시 건설 추진체계와 도시디자인, 도시공간 혁신 사례, 교통정책, 스마트 물관

리와 폐기물 관리 등을 주제로 지식을 공유했다. 조코위 정부는 신수도법안(IKN)을 당초 올해 3월 발의하고, 7월에 착공할 계획이었지만, 정부 예산 대부분을 코로나19 사태에 투입하면서 일정을 미뤘다. 신수도법안은 내년도 우선처리 법안 목록에 올랐다. 한국 정부는 행복청과 한국토지주택공사(LH) 직원 3명을 올해 초부터 공공사업주택부에 파견해 상주시키며 우리 기업의 참여 기회를 노리고 있다. 파견 근무 중인 최형욱 행복청 부이사관은 “이번 세미나를 시작으로 매년 세미나를 열고, 내년에는 코로나19 상황이 안정되는 대로 수도이전 업무 담당 인도네시아 공무원을 한국으로 초청 연수하도록 준비 중”이라고 말했다. [연합뉴스]

# 자카르타, 내달 24일부터 차량 배기가스 규정 위반 시 50만 루피아 벌금 부과

인도네시아 자카르타주정부는 내달 24일부터 배기가스 배출 테스트를 받지 않거나 통과하지 못한 연식이 3년 된 개인 승용차 또는 오토바이에 벌금 등 제재를 부과한다고 밝혔다. 30일 썬뉴스 보도에 따르면 자카르타주정부의 샤리뿌딘 환경국장 대리는 “주지사령 2019년 66호에 따른 제재 부과를 내달 24일부터 시행한다”라고 말했다. 이를 위반할 시 오토바이는 최대 25만 루피아, 자동차는



50만 루피아의 벌금이 부과된다. 샤리뿌딘 국장 대리는 “이는 자카르타의 대기질을 개선하기 위한 노력이다. 시민들이 적극적인 참여와 관심이 필요하다. 잘 따라주길 바란다”라고 덧붙였다.

# 인도네시아 전력 프로젝트 현장 케이블 절도 일당 체포

중부자바 스마랑 판중 으마스항 지역 경찰은 스마랑 항구 지역 주변에 위치한 인도네시아 전력의 가스·증기 발전 프로젝트(PLTGU) 현장의 케이블을 훔친 절도범 6명을 체포했다고 4일 안파라뉴스가 보도했다. 보도에 따르면, 스마랑 판중 으마스 항구 지역 경찰의 책임자 요한 발렌티노 나누루 (Polidi Johan Valentino Nanuru) 국장은 6명의 범인이 프로젝트 건축시공업체 직원이라고 밝혔다. 그는 “절도범들은 프로젝트 관계자이므로 프로젝트 현장에 자유롭게 드나들 수 있었다. 범인들은 구리선을 1-2미터 길이로 14개로 잘라 검은색 테이프로 덮어 훔친 케이블이 아닌 것 처럼 보



▲(사진=안파라뉴스)

이게 한 후 트럭으로 운반하려고 했다. 훔친 케이블은 총 26.5미터에 달했다”며 “절도된 케이블은 약 2천2백만 루피아지만 케이블 도난으로 인해 프로젝트에 지장을 초래한 손실은 더욱 크다”고 설

명했다. 범인들은 절도한 케이블을 트럭을 싣는 중 프로젝트 보안담당자에게 발각되어 붙잡혔고, 6명의 절도범들은 절도에 관한 형법 363조에 따라 기소됐다



**LED PRO IDN**  
Your Best Solution for LED Lighting

Flood Lighting	당사는 한국 비츠로 의 인도네시아 법인이며
Street Lighting	보고르 에 공장을 설립 하여
Home Lighting	LED 램프 를 전문 생산 하고 있는 기업 입니다
Office Lighting	최고의 품질
Landscape Lighting	최상의 서비스로 최대 10년을 보증 합니다
	대리점 및 중개인 모집

**Contact Us**  
한국인 상담(Mr.Lee)  
0822 8004 8004  
0858 7515 0000 (Marketing WA)  
sales@ledproidn.com  
www.ledproidn.com





Free site survey, mock up and simulation design



**PT. LED PRO IDN** 보고르 공장  
Kawasan Industri Sentul, Jl. Cahaya Raya Kav H10/28  
Leuwintug, Citeureup, Kab. Bogor 16810

## 2021년 첫 주 전 세계 백신접종 현황은?

코로나19 백신이 새로운 희망을 가져오리라는 기대와 함께 새해가 밝았습니다. 나라마다 차이가 있지만, 지난해 말부터 본격적인 시작된 백신 접종도 곳곳에서 속도를 내고 있습니다.

세계 백신 현황은 어떤 지, 새해 첫 주 상황을 정리했습니다.

먼저 'ourworldindata'에 따르면, 세계적으로 현재 36개국 1,200만명이 넘는 사람들이 코로나19 백신 접종을 받았습니다. WHO의 집계를 보면 전 세계에서 확진자는 8,300만 명이 넘었습니다. 코로나19 피해 규모를 따지면 아직 턱없이 부족합니다.

■ 접종 돌입 각국 1200만 명 넘어서 국가별로 볼까요. 미국은 지난달 14일부터 백신 접종을 시작했는데, 새해 1월 2일까

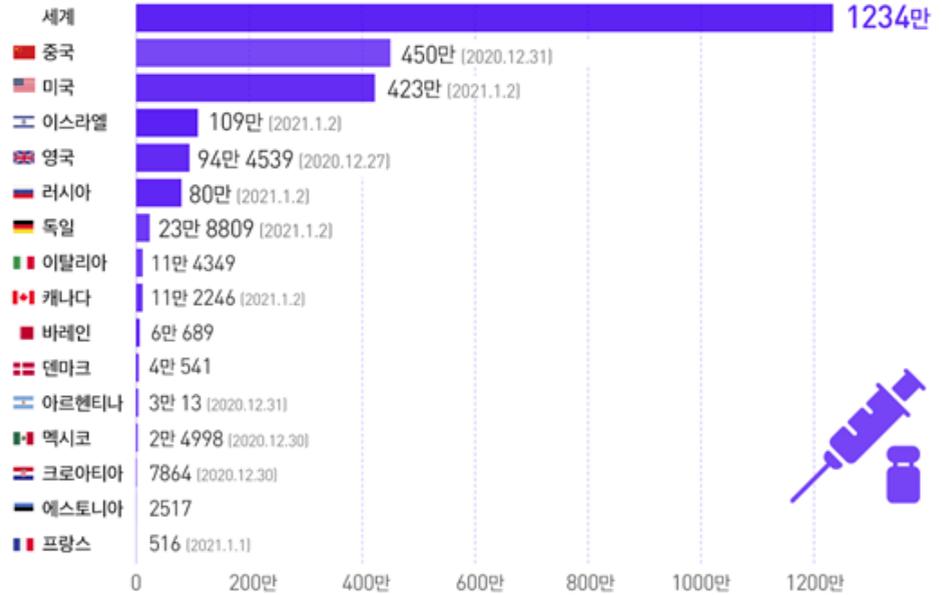
지 약 20일 간 총 422만 여명이 접종을 받았습니다. 하루 평균 20만 명 수준입니다. 접종 속도는 점점 오르고 있습니다. 장기 요양시설 인원은 28만 여명이 접종했습니다.

변이 바이러스로 인해 상황이 악화된 영국은 화이자 외에 아스트라제네카 백신 접종을 4일부터 승인했습니다. 지난달 8일 접종한 후 4일 현재 94만 여명이 접종했습니다.

백신접종과 관련해 BBC는 '영국 정부가 아스트라제네카 백신 접종을 승인하며 백신 두가지를 혼용할 수 있다고 권고했다'는 외신 보도를 부인했습니다.

BBC는 '영국 정부가 백신 혼용을 권고했다'는 뉴욕타임스 기사에 대해 "영국의학저널이 '영국 정부가 백신 혼용에 대한 권고를 내린 바 없다'며 정정보도를 요구했다"고 전했습니다.

### 코로나19 백신 접종 현황 (2021.1.3)



자료 Official data collated by Our World in Data. Dates refer to when the data was reported. OurWorldInData.org/covid-vaccinations CC BY

Our World in Data

KBS

## 인도네시아, 중시노백 백신 전국 1만개 보건소로 수송 개시 내년 3월까지 1억8천150만 명에 다양한 코로나 백신 접종



▲베이징 외곽 다싱(大兴)구에 있는 시노백 본사에서 열린 행사에서 공개된 코로나19 백신 '코로나백'. [연합뉴스 자료사진] 2020.9.24.

인도네시아 보건 당국이 중 이러스 감염증(코로나19) 백신을 전국 34개 주 1만여 개

보건소·병원으로 수송을 시작했다.

4일 안파라통신 등에 따르면 국영 제약사 바이오파르마의 대변인 밤방 헤리안토는 "중국 보건소로 코로나19 백신 수송을 시작했다"며 "우리는 여러 차례 다른 백신 접종 프로그램을 진행한 경험이 있어 별다른 어려움이 없다"고 전날 발표했다.

밤방 대변인은 "시노백사 코로나19 백신 300만 회 분량을 먼저 수송하며, 백신은

시험이 진행중인 물질은 60개이며, 172개 물질이 임상을 앞두고 있습니다.

이 가운데 "바이러스의 단백질 조각을 항원으로 이용하는 방식" (Protein Subunit)이 18개로 가장 많습니다. 이어

아스트라제네카 백신같은 바이러스 벡터 방식이 9개, 코로나19 바이러스의 DNA 정보를 이용한 방식이 8개, 사백신 방법이 8개, RNA 정보를 이용한 방법이 7개 등입니다. 접종 방식으로는 2회 접종 방식이 37개로 62%를 차지하고 있습니다. 한번 맞는 방식은 10가지입니다.

특히 3상을 진행하고 있는 백신 후보들은 모두 11개입니다. 코로나19 바이러스를 불활성화한 (inactivated) 사백신이 4개, 아스트라제네카와 안센 등 바이러스 벡터 기법이 4개 등입니다.

이 가운데 mRNA의 모더나가 최근 3상 시험 보고서를 공개했습니다. 보고서를 보면 총 3만4백20명의 참여자를 대상으로 시험한 결과, 94%의 효능을 보였습니다. 심각한 이상반응은 보고되지 않았습니다.

[연합뉴스]



# PT Wijaya Karya Industri Energi







## 태양광 에너지

### 비용절감의 최우선 선택 친환경 설비의 필수품

1. 인도네시아 국영기업 제조품으로 품질 및 기능면에서 우수한 신뢰성
2. 장기간 사용하는 제품으로 A/S 및 부품 수급 용이(보고르공장)
3. 인도네시아 오지등 어디에서나 WIKA 사무소를 통한 신속한 대응

**Head Office**  
WIKA TOWER 1,7<sup>th</sup> Floor Jl. DI Panjaitan Kav. 9-10, Jakarta 13340, Indonesia  
Website. [www.wikaenergi.com](http://www.wikaenergi.com)

**Factory**  
KAWASAN INDUSTRI WIKA Jl. Raya Narogong KM 26 Cileungsi Bogor 16820

**KOREA DESK : +62 815 1902 4272**  
[kimsk@ptdaehwa.com](mailto:kimsk@ptdaehwa.com)  
김시경 이사

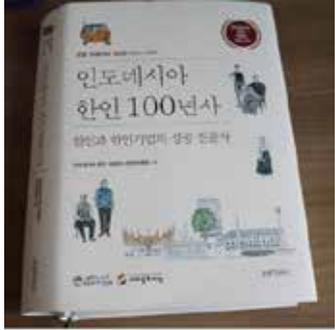
# 인도네시아 한인 100년사 출간 ... “선배들이 걸어온 길 조명”

1920년 9월 20일 장윤원 선생 자카르타 도착이 한인사 시발점

‘적도의 나라’ 인도네시아에 한 세기 동안 한인과 한인기업의 성공 진출사를 담은 100년사가 출간됐다.

재인도네시아 박재한 한인회장을 편찬위원장으로 하고 각계 한인이 참여한 한인 100년사 편찬위원회는 22일 자카르타 한국대사관 대강당에서 출판 기념회를 개최한다.

인도네시아의 한인 역사가 시작된 것은 3·1운동 자



▲인도네시아 한인 100년사 출간 [자카르타=연합뉴스]

금을 지원한 장윤원(張潤遠·1883~1947) 선생이 망명 생활을 하다 1920년 9월 20일 자카르타에 도착한 사건을 기점으로 한다.

1910년대에 조선의 인삼 상인들이 인도네시아를 다녀가기도 했으나 이곳에서 결혼해 정착한 한인은 장 선생이 최초다.

한인회는 지난해 7월 100년사 편찬위를 출범하고 재외동포재단의 지원을 받아 1년 넘게 방대한 자료 수집과 고증을 거쳐 511쪽 분량의 책을 출간했다.

한인회장은 편찬사를 통해 “일제강점기에 이름조차 낯설던 인도네시아 땅에 조선인 군속을 비롯해 수많은 한인이 징용의 세월을 살고, 전범 재판에 몰려 목숨을 잃었다”며 “그리고 새로운 미래를 찾아온 개척자들로



▲인도네시아 한인 100년사 출간 (서울=연합뉴스) ‘적도의 나라’ 인도네시아에 한 세기 동안 한인과 한인기업의 성공 진출사를 담은 100년사가 출간됐다. 한인 100년사 편찬위원회는 22일 자카르타 한국대사관 대강당에서 출판 기념회를 개최한다. 사진은 100년 전 인도네시아 첫 이주한 장윤원 선생 가족사진.[인도네시아 한인 100년사 편찬위원회 제공]

본격적인 인도네시아 한인사회가 만들어졌다”고 밝혔다.

이어 “책 한 권에 모든 한인사를 담을 수는 없지만, 적어도 선배들이 걸어온 길에 밝은 조명 한 줄기를 비추는 의미가 되리라 자부한다”고 강조했다.

한인 100년사에 따르면 장윤원 선생은 은행에서 일하면서 해외로 망명한 독립운동가들에게 자금을 지원하다 일본 경찰에 발각됐다.

그는 체포령을 피해 만주로 탈출한 뒤 1920년 당시 인도네시아를 식민지배하던 네덜란드 총독부 고위관리의 권유로 망명했다.

일본은 1942년 3월 인도네시아를 점령하자마자 장 선생과 장남을 체포했다.

장 선생은 1945년 8월 종전으로 출옥한 뒤 조선인 포로감시원들의 구명과 민간인 귀환 문제를 해결하려고 뛰어다니다고 문 후유증 등으로 1947년 11월

65세를 일기로 사망했다.

장윤원 선생의 차남 장순일은 1960년 인도네시아에 설립된 가톨릭계 대학 아트마 자야(ATMA JAYA)의 공동 창립자 12명 가운데 한 명으로, 초대 공대학장과 재단 부이사장을 지냈다.

1942년 조선 청년 1천400여명이 일본군의 연합군 포로감시원으로 인도네시아에 왔고, 일본 패망 후 일부가 남아서 이주민 역사를 이어갔다.

포로감시원 가운데 양철성은 일본 패망 후 재지배를 꿈꾸는 네덜란드에 맞서는 인도네시아 독립군에 합류해 폭탄 전문가로서 이름을 날리고, 외국인 독립영웅으로 추서됐다.

인도네시아에는 포로감시원과 함께 조선 소녀 수십 명이 위안부로 끌려왔으며 그 가운데 고(故) 정서운 할머니가 2004년 숨지기 전 위안부 시절을 육성으로 남겨 세상에 알렸다.

100년사는 기존 자료를 인용해 충남 서산 출신 여성 신모씨가 1942년 3월 취업을 미끼로 일본 경찰에 유인돼 자카르타로 끌려온 뒤 지금의 대통령궁 인근 위안소에서 생활하다 1944년 8월 19일 사망한 것으로 보인다고 전했다.

또, 자바섬뿐만 아니라 수마트라 섬 빨렘방, 암본, 보르네오섬 발릭빠빰 등에도 조선인 위안부가 끌려왔던 것으로 추정했다.

이밖에 종전 후 인도네시아 연극영화계 대부로 꼽힌 허영, 포로감시원이면서 네덜란드인 포로들을 도와 은인이 된 김만수, 포로감시원으로 왔다 현지 최초의 속옷(메리야스) 공장을 세운 유형배 등이 소개됐다.

1968년에는 한국의 해외투자 1호 기업인 한국남방개발(코데코), 1969년에는 목재사업을 하는 한인기업 코린도가 설립됐고, 1973년 한-인도네시아 정식수교가 이뤄졌다.



▲ 1977년 ‘칼리만탄의 왕’ 이라 불린 최계월 코데코 창업주 [코데코에서 제공]

한국·한인 기업들은 자원개발에 이어 1980년대 중반부터 신발·봉제·섬유업에 투자했고, 1980년대 말 삼성전자·LG전자, 2000년대 포스코, 롯데그룹, 한국타이어 등이 진출한 뒤 작년부터 현대자동차가 서부 자바에 완성차 공장을 짓고 있다.

한인 100년사 편찬위는 “현지에서 맨땅에 일군 한인 토종기업의 눈부신 자력 성장과 모국 대기업의 투자는 관련 기업 동반성장의 원동력이 돼 양적으로 성장하는 계기가 됐다”며 “올해 기준 인도네시아의 한인기업 2천여개가 현지인 100만여명을 고용하고 있다”고 평가했다.

편찬위는 자부심을 가지면서도 “무명 한인들의 숨겨진 이야기까지 세세히 담지 못해 아쉽다”며 “한인사의 진정한 영웅은 이국땅에서 자신들의 삶을 열심히 꾸려나간 무명의 한인들이기 때문”이라고 밝혔다.

100년사 표지에는 장윤원·양철성·정서운 할머니와 역대 한인회장인 최계월·승은호·신교환씨의 모습이 담겼고, 뒷면에는 한인회장 가운데 신기업·양영연·박재한 회장의 모습이 그려졌다.

[연합뉴스]



## PT. KTC MITRA INDONESIA

### Korea U-PVC & Aluminium





**MELAYANI:**  
Penjualan, Pemasangan dan Service Kusen / Partisi Aluminium dengan Harga Ekonomis, Kompetitif, Artistik dan Bergaransi.

**PRODUKSI :**  
Kusen Kaca Jendela Partisi dan Pintu Aluminium UPVC Korea.

**COCOK UNTUK:**  
Rumah, Kantor ( Ruko, Gedung ) Show Room, Pabrik, Dll.

Jl. Karanggan Rt. 01 Rw. 07 Ds. Karanggan Tua Kec. Gunung Putri Kab. Bogor 16961  
Telp: 021- 8792 9422, Hp : 087 887 288 055 Email : ktcmitra@gmail.com

## 대형은행 재무구조 개선 노력 투자자 관심 고조

대형은행들은 지난 6개월 동안 눈에 띄게 향상된 실적을 통하여 투자자에 대한 신뢰를 회복하고 있다.

BCA은행장 자하 스티아아뜨마자(Jahja Setiaatmadja)는 “우리은행은 투자자들의 신뢰를 회복하기위하여 기업의 재무구조 개선을 위한 노력을 기울이고 있다. 중앙은행(BI)이 낮은 기존 금리를 유

지하고 있어 기업의 재무구조 개선을 돕고 있다.” 고 말했다.

BRI은행 재무담당임원 하루(Haru Koesmahargyo)는 “우리은행의 투자 여건이 개선되고 있다. BRI 주가가 4,000 루피아 수준으로 회복하였다. 작년 12월 30일 종가 기준 4,170루피아, 시가총액 514.3조 루피아 였다. 우리는

행은 중소기업 지원을 확대하고 디지털화를 선도하면서 지속적으로 성장할 것이다” 라고 보도했다.

5대 대형은행 중 자산규모는 BRI 가 가장 크고, BCA는 1,000조 루피아다.

만다리(Mandiri)은행 홍보담당 임원 루디(Rudi As Aturidha)는 “주가가 2020년 5월 18일 3,730루피아에 12



월 29일 기준 6,425루피아로 72.7% 상승하였다. 이는 코로나 팬데믹 중에서도 투자자의 신뢰가 회복 되었다는

증거이다. 지난해 9월말까지 3.3%의 부실채권(NPL), 14조루피아의 순이익을 기록했다. 2021년에는 경기회복과 함께 주가는 지속적으로 성장할 것이다.” 고 말했다.

Panin은행장 헤르위다얏뜨모(Herwidayatmo)는 “LQ45 지수는 백신의 개발에 따라 변동될 것이다. 우리는 재무 건전성과 수익성을 항상 고려하고 있다. 올해도 은행의 효율성과 기업들과 좋은 관계를 계속하여 건전한 은행으로 유지발전하겠다.” 고 말했다.



자카르타주 아마드 리자 빠뜨리아 부지사는 1월에 시작되는 2021년도 새학기에 대면수업을 연기하고 온,오프라인으로 이루어지는 혼합학습

시스템을 준비한다고 2일 현지 매체가 보도했다.

코로나19 사태가 잦아들지 않는 상황에서 대면 수업 및 학습활동이 이루어질 시 코로나19 바이러스 감염이 확산될 것을 우려하여 이와 같은 결정을 내렸다고 전했다.

4일 CNN인도네시아 보도에 따르면 중부자바, 팟렘방, 남부 수마트라, 짜안주르시, 서부자바, 마나도시, 북부술라웨시, 반뜰주 땅으랑 등도 개교를 연기하기로 결정했다.

반면, 빠당, 서부수마트라, 중부롬복, 서누사똥가라 지역

에서는 이날 개교했다.

교육문화장관 나디엠 마카림은 지난 해 11월, 2021년부터 대면 수업을 허용하며 재개 권한을 지방정부에게 맡긴 바 있다. 이에 국회와 교육계에서는 개교를 연기하도록 요청하는 목소리를 내기도 했다.

## 자카르타, 데벙 등 2021년도 개교 연기



# 한신 에어 콤프레셔

콤프레셔하면 한신입니다!




**한신 신제품 출시**

1. AT 시리즈:  
기존 인버터보다 **4%** 더 에너지절약 가능한 모델
2. GRH5G 시리즈:  
냉각 성능 **10% UP!!**  
오일 함유량 **10% DOWN!**
3. HBH 시리즈: 5~20마력 소형 오일프리
4. 20 kgf/cm<sup>2</sup> 중고압 콤프레셔 취급

대표 / 유성열 : 0812 8037 0303    담당 / 한상윤 과장 : 0822 9999 1447

**TANGERANG** Ruko Tataka Puri Block C1No.25 Jl. Curug Raya Pos Bitung  
Tangerang 15810  
Email : hanshin2009@hotmail.com  
Telp : 021 5949 4000 / 5949 4222    Fax : 021 5949 4666

담당 / 정연오 이사 : 0815 1938 0006

**JEPARA** Ruko, Jl. Gotri Jepara, Ds. Kalipucang Wetan RT. 001 RW. 002 No. 3 & 4 Kec. Welahan Jepara – Jawa Tengah  
Email : hanshin2009@hotmail.com  
Telp : 021 5949 4000 / 5949 4222    Fax : 021 5949 4666

# 새해부터 대국민 영사 서비스 10가지가 달라진다.

## 영사조력법 시행 및 국민체감형/차세대 디지털 서비스 강화

외교부는 우리 국민들이 피부로 느낄 수 있는 서비스 개선과 함께, 코로나19가 불러온 비대면 시대에 적합한 디지털 서비스를 강화하고, 해외 체류하는 국민에게 더욱 든든한 안전 길잡이가 되기 위한 다양한 노력의 일환으로 새해부터 대표적인 영사 서비스 10가지가 달라진다고 1일 밝혔다.

「재외국민보호를 위한 영사조력법」 시행으로 보다 안정적인 영사조력이 가능해진다.

2019년 1월 공포된 영사조력법이 하위법령 제정 등 2년간의 준비과정을 거쳐 2021년 1월 16일 본격 시행된다.

여권 재발급신청을 온라인으로 편리하게 할 수 있다. 2020.12.18.(금)부터 온라인 여권 재발급신청 서비스가 모든 여권사무대행기관 및 재외공관을 통해 시행 중이며, 민원인이 일반 전자여권을 재발급 받는 경우에 국내에서는 ‘정부24’, 해외에서는 ‘영사민원24’ 홈페이지를 통

해 주소지와 상관없이 신청하고 1회만 직접 방문하여 여권을 받을 수 있는 서비스다.

병역을 마치지 못한 청년세대(18세 이상) 모두가 유효기간 5년의 복수여권을 발급받을 수 있다.

여권으로 더욱 편리하고 안전한 비대면 금융거래가 가능해졌다. 2020.12.28.(월)부터 국내 금융회사에서 각종 금융거래 시 여권을 신분증으로 더욱 안전하게 활용하기 위한 여권 진위확인 서비스가 시작된다.

무료전화 앱을 통해 해외에서 통화료 없이 영사콜센터가 연결하여 영사콜센터 상담의 접근성과 편의성이 크게 높아진다.



‘카카오톡’을 통한 실시간 온라인 영사콜센터 상담서비스가 제공되며 위치정보시스템(GPS)을 활용한 위치기반 서비스도 본격 시행하여 더욱 신속하고 정확한 영사조력이 가능해진다.

영사민원24 앱을 통해 언제 어디서나 민원서비스를 이용할 수 있다.재외국민등록, 재외국민등록 변경·이동 신고, 귀국 신고, 여권 재발급 신청, 재외공관 방문예약 등 다

양한 서비스를 앱으로 이용할 수 있다.

온라인 아포스티유 발급 대상 문서가 더욱 확대되고, ‘재외동포 교육문화센터’ 건립을 추진한다.

이상 영사서비스 10가지에 대한 자세한 내용은 다음 페이지([http://www.pagi.co.id/bbs/board.php?bo\\_table=notice&wr\\_id=315](http://www.pagi.co.id/bbs/board.php?bo_table=notice&wr_id=315))에서 확인할 수 있다.

**TOILON**  
ROOF  
SINCE 2003  
단열재 지붕 벽체 전문생산업체

**PT. TOILON INSU PANEL**  
Jl. Raya PLP Curug - Tangerang  
Telp. (021) 5579 7181 Fax. (021) 5576 9926  
Mobile. 0811 843 211  
Web. www.toilon-insupanel.com

**쾌적한 근로환경은 친환경 단열이 우선!**

**토일론 단열 지붕의 장점**

1. Anti Panas 단열효과
2. Anti Bising 흡음효과
3. Anti Api 난연효과
4. Anti Air / Water Proof 방수효과
5. Anti Fungal, Kimia 항곰팡이, 항산성 및 알칼리
6. Simple and Quick Construction 빠르고 간편한 시공
7. Long Duration 오랜 수명

Top Coat  
Substrate AZ 150  
Base Metal  
Polyethylene Foam 8mm

**PROFILE**

전제품 8mm Polyethylene Foam 열접착

1. 35mm Trimdek
2. 25mm Trimdek
3. 35mm Spandek
4. Boltless-Seaming Type 110mm (Roll on Site)
5. Boltless-Seaming Type 55mm
6. Genteng Metal (기와)

저희 회사 전 제품의 철판은 호주가 본사인 PT. NS BLUE SCOPE INDONESIA로부터 공급 받고 있습니다. 그리고 전 제품은 8mm Polyethylene Foam을 열접착 하고 있습니다. Aluminium Foil 부착제품도 생산합니다.

Parkland Indonesia

Posco Indonesia

## 에스와이, 고급외장재 ‘히든메탈’ 1시간 내화구조 인정 받아



▲히든메탈이 적용된 SKC 천안공장 공사현장 외벽 사진

지붕공사 전문건설업체이자 건축자재 전문기업인 에스와이(대표 조두영)는 자사의 첨단기술이 적용된 고급 외장재가 1시간 내화구조 인정을 받았다고 23일 밝혔다.

1시간 내화구조는 화재 시 1시간 동안 불이 확산되지 않게 막는 성능을 말한다. 이번에 한국건설기술연구원으로부터 내화구조 인정을 받은

제품인 ‘히든메탈 시리즈’는 에스와의 고급 외장재 브랜드다.

일반적인 샌드위치패널은 철판사이에 단열재를 붙여 단열 성능과 외벽마감에 사용되는데, 에스와의 히든메탈은 단열재 노출 없이 4면을 마감하고 특수 절곡기술을 적용한 메탈(평판)패널이다.

에스와는 절단면 없이 매

끄럽게 마감하는 절곡기술인 ‘딥드로잉(Deep-drawing)’ 기술을 적용해 외관이 더욱 수려하고 방수에도 장점이 있다고 설명했다. 외장재는 외벽용으로 외부환경에 노출돼 있어 외관뿐만 아니라 방수성능도 중요하다.

에스와의 관계자는 “히든메탈은 고급외장재로 건축물 외관의 수려함 때문에 기존에도 인기가 많았지만 내화구조인 정으로 건물 연간 화재보험료 절감효과가 있기 때문에 수요가 더욱 늘어날 것으로 기대된다”며 “정유시설 등 위험물 저장고나 반도체 등 첨단산업시설 외벽에 히든메탈을 적용하면 화재보험요율이 30~40% 절감된다”고 강조했다.

대한전문건설신문

# 소리 항공

## 서울 ~ JABOTABEK One-Day 배송 시스템

### 한국, 중국, 홍콩, 베트남 (ADP 국제운송)

특송 쿠리어, 핸디캐리 전문업체  
20년 노하우 핸디캐리, 자체 특송 쿠리어 통관 시스템

**도로명 주소 :**  
서울시 강서구 하늘길 246, 1층 19번 (공항동, 대한항공 화물청사)  
Telp : 02-2663-7373 / 2663-1947  
Fax : 02-2663-1948  
E-mail : support@soriair.co.kr

**BINTANG JAYA TRANS**  
Ruko Sentra Bisnis Artha Gading Blok A6A No.16  
Kelapa Gading Barat, Jakarta Utara 14240 Indonesia  
Tel : +62 21 4587 4577 / +62 21 2452 1355

**JAKARTA MANAGER**  
KIM EUK SOO M : +62 813 8075 1111  
KIM KEON WOOK M : +62 812 8411 3703

**건설, 토목, 플랜트**

**POSCO E&C INDONESIA**  
자카르타 021 7278-4686

**PT. SEOHEE INDONESIA**  
자카르타 021 2991-6001

**PT. KORINDO HEAVY INDUSTRY**  
땅그랑 021 595-0088

**대림산업**  
자카르타 021 5296-1060

**롯데건설**  
자카르타 021 522-3252

**PT. POWERTECH**  
Engineering & Construction  
자카르타 021 520-2025

**쌍용건설**  
자카르타 021 5795-0377

**두산중공업**  
자카르타 021 2995-0102

**현대건설**  
Engineering&Construction  
자카르타 021 571-3700

**현대 중공업**  
자카르타 021 2945-5201

**대우건설**  
자카르타 021 250-6555

**GS건설**  
자카르타 021 5785-3182

**SK 건설**  
자카르타 021 521-1883

**SK TECH**  
자카르타 021 520-2025

**삼한기업**  
자카르타 021 520-7439

**삼성물산**  
자카르타 021 527-8182

**현대 엔지니어링**  
자카르타 021 5269-4208

**PT. ALAM DUNIA ENG & CONST**  
Civil-Architecture-Electrical-Mechanical  
땅그랑 021 5579-8505

**계룡건설**  
자카르타 0813 9809-7914

**PT. ELJINDO**  
토목, 일반건설, 공장건축  
자카르타 021 7883-3357

**PT. P&I INDONESIA**  
Heavy Machinery, Supplier, Construc-  
tion & Port Crane  
땅그랑 021 5579-3855

**PT. TUNAS DUNIA**  
자카르타 021 2936-3664

**PT. ACE ENGINEERING & CONSTRUCTION**  
Civil-Architecture-Electrical-Mechanical  
자카르타 021 720-4272

**PT. SEPULUH SUMBER ANUGERAH**  
EPC GENERAL CONTRACTOR  
자카르타 021 5140-2833

**PT. HAN JIN KONSTRUKSI INDONESIA**  
GENERAL ENGINEERING & CONSTRUCTION  
CONTRACTOR  
세랑 반튼 0254 402323

**SHINHWA TECHNO PLANT**  
Electrical, Mechanical, Construction,  
Fire Fighting Total Solution  
Factory Control Consultant  
찌까랑 021 8984 1283

**PT. DAEAH E&C INDONESIA**  
건축, 토목, 플랜트  
반튼 021-5574-1492

**PT.POWERTECH ENG & CONST**  
021 520-2025

**PT. HANS JAYA UTAMA**  
건축, 토목, 플랜트  
자카르타 021 7919-2055

**PT. WOOL INDONESIA**  
플랜트, 기계, EPC  
땅그랑 021 5935-0229

**PT.HAECHANG DEVELOPMENT**  
토목(터널)  
자카르타 0811 610 3042

**PT. KMU**  
철구조물 제작 및 설치  
0813 1939 2260

**공단 및 공사**

**한국 수자원 공사**  
자카르타 021 515-0754

**ENGINEERING**

**PT.BANGUN JAYA UTAMA**  
Engineering & Construction  
021 652-0449

# 인도네시아 건설 및 관련업종 디렉토리

인도네시아 한인 건설 및 관련 업종의 정보 디렉토리입니다. 게재를 원하는 업체는 업체의 기초정보를 본지이메일로 보내 주시면 다음호 부터 게재토록 하겠습니다. 혹 업체정보의 변경 또는 누락이 있으면 즉시 연락 바랍니다. 이메일 : khong3000@gmail.com, 0858 9060 0962

**도화 엔지니어링**  
자카르타 021 5140-0996

**PT. BANGUN JAYA UTAMA**  
Engineering & Construction  
자카르타 021 652-0449

**PRATAMA JAYA**  
Engineering  
땅그랑 021 5576-8070

**PT. P-CRANETECH ENG & SERVICES**  
자카르타 021 5435-0412

**대영 엔지니어링 (DY)**  
자카르타 021 5794-5766

**PT. DAEKYEONG E&C**  
Engineering & Construction  
세랑, 반튼 0254 848-7678

**PT. CNEX ENGINEERING CONSTRUCTION**  
Supply and Instalation,  
Fire Alarm and Fire Fighting System  
자카르타 021 2920-4684

**PT. JINWOO ENGINEERING**  
땅그랑 021 597-7810

**PT. GLOBAL SUNG JUO**  
General Construction & Engineering  
땅그랑 021 5577-2538

**건축설계 사무소**

**정림건축종합건축사무소**  
자카르타 0852 1561-9583

**PT.MSP(MAKMUR SISTIMINDO PERKASA)**  
자카르타 021 721 0356

**전기**

**SHINHWA TECHNO PLANT**  
Electrical, Mechanical, Construction,  
Fire Fighting Total Solution  
Factory Control Consultant  
찌까랑 021 8984 1283

**LS산전**  
전력 수배전 해외사업부  
자카르타 0212933-7614

**PT. JEONGSUK TECH ABADI**  
Electrical & Supplier  
땅그랑 021 5566-2989

**PT. FIRDAUS INDONESIA**  
Mechanical, Electrical, General  
Supplier & Contractor  
땅그랑 021 5940-2939

**PT. BNC MACHINERY INDONESIA**  
Electric Rebar Bending, Cutting Ma-  
chines & Auto.  
자카르타 021 5435-3589

**PT. YOOHAN ELECTRIC & C**  
Agen Cable Listrik (Eterna, Voksel &  
JJ-Lapp Cable), Elektrik Equipment  
땅그랑 021 5574-6345

**PT. YUCOM JAYA MANDIRI**  
General Contractor, Mechanical  
Electric, General Traiding  
땅그랑 021 5949-2764

**PT. UTAMA JAYA TEKNIK**  
Electrical, Mechanical, Civil, Design &  
Engineering,  
땅그랑 021 5577-4507

**PT. SAMJIN INDONESIA ENC**  
전기, 통신, 소방공사  
자카르타 0812 8293-0448

**건축자재**

**PT. MIDAS INDONESIA**  
U-PVC 지붕자재  
땅그랑 021 5428-7777

**PT. ASIA CHEMICAL INDUSTRY**  
산업용 특수페인트  
땅그랑 021 5579-0456

**PT. SIAN U-PVC**  
U-PVC System Window, ABC Door  
보고르 021 8794-3838

**PT. EROM ABADI INDO**  
건축자재, 소모품 유통  
브카시 021 8991-2061

**PT. CTS GLOBAL INDO**  
친환경 방음, 차음 펜스 생산  
찌까랑 021 8991-2061/63

**KORINA TOOL**  
Power tools, Scurity Tool, Mold  
Material's, Abrasive  
땅그랑 021 5940-0081

**PT. MITRA METAL**  
Metal Spray, Ceramic Coating,  
Tungsten Carbide, Febrication  
땅그랑 021 596-0522

**PT. KYUNG HEUNG INDONESIA**  
Sandwich Panel TM Roof & Wall, Steel  
Structure & Contractor  
자카르타 021 530-7244

**PT. ANEKA PANEL INDONESIA**  
Manufacture of Sandwich Panel  
자카르타 021 797-8989

**PT. SUNWOO HOME INDONESIA**  
Manufacturing Stainless Steel Pipes  
땅그랑 021 5940-0288

**PT. TOILON INDONESIA**  
Duct Insulation, Pipe Insulation, Roof  
Insulation, Bag Component, Playing  
Mat, Automative Part  
땅그랑 021 5940-4086

**PT. TOILON INSU PANEL**  
Insulated Panel  
땅그랑 021 5579-7181

**PT. FAJAR EKA INDOTAMA**  
Steel Structure Fabricating, Piping (FAB  
& Instal), Mechanical Construction,  
땅그랑 021 5444-393

**HYUNDAI ALUMINIUM CO.,LTD**  
자카르타 0812-8706-7437

**PT. PUTRA HANKUK**  
Steel Con's & Civil Engineering  
자카르타 021 525-5784

**PT.DANAKORINDO JAYA**  
Steel  
땅그랑 021 5510-588

**PT. MIRAN METAL INDONESIA**  
Produksi & Contruksi Plat Besi, Stain-  
less, Galvanis, V-Cutting, Tekuk  
땅그랑 021 596-9775

**PT. KUMGANG HYUNDAI**  
Curtain wall & Aluminum window/ Fire  
door & shutter.  
자카르타 021 2930 5937

**HANSHIN**  
컴프레샤  
땅그랑 021 5949-4000

**PT. DONG SUNG TOOLS**  
공구 머신틸  
찌까랑 021 8990-8327

**PT. SMART TECHTEX**  
Door, Windows, Plafon  
자카르타 021 522-7983

**에스와이패널**  
EPS 판넬  
땅그랑 021 2932-5742

**PT. WARNATAMA CEMERLANG**  
에폭시  
땅그랑 021 590-1888

**PT. PRIME CON INDONESIA**  
바닥코팅  
땅그랑 021 5316-3787

**PT. SEJIN LESTARI FURNITURE**  
Door, Furniture  
땅그랑 021 591-8496

**PT. NEWSUN**  
안전화  
땅그랑 021 2901-7310

**PT. DOLSEOK INDONESIA**  
지붕재, 방수시트  
땅그랑 021 2259-7930

**PT. HYDRO JOTALINDO PERKASA**  
Master Dealer Lampung Sand Blasting  
& Painting Applicator  
람뽕 0721 780 151, 0721 781 457

**PT. KCC INDONESIA**  
페인트  
자카르타 021 3002-7184

**PT. KCCI CHEMTECH INDONESIA**  
에폭시 바닥재, 접착제  
프빠라 0291 751-2706

**PT. LEBIH BAGUS**  
친환경 가설  
자카르타 0821 1331 3430

**CV. TROPIKA PERKASA**  
각종가구 / 건축용 합판  
버카시 0811 1929 350

**PT. Lineone indonesia**  
Scaffolding Fabrication  
땅그랑 021 5574 1492

**PT. TOPSCO STEEL UTAMA**  
KRAKATAU POSCO 후판공급  
필레곤 0813 8039 7748

**PT. KTC MITRA INDONESIA**  
U-PVC, 알루미늄도어, 창문, 하이샤시  
보고르 021 8792-9422

**설비**

**PT. TOPINDO TEKNIK ABADI**  
General Contractor  
자카르타 021 7918-1917

**PT. HYUNDAI ELEVATOR INDONESIA**  
Maintenance & Repair, Spare Parts  
자카르타 021 631-8444

**PT. GEOSUNG SYSTEM INDONESIA**  
Multizone Airconditioner Clean room  
plane, HVAC Thermo-Hygrostat,  
Maintenance  
필레곤 025 434-0319

**KUMSUNG INDONESIA**  
Agen Samho Boiler  
자카르타 031 664-1641

**PT. MIURA INDONESIA**  
Best Partner for Energy, Water, and  
Environment  
자카르타 021 2902-2342

**PT. KOREA FIBLON**  
Lighting Innovation  
자카르타 021 4280-1604

**WOORIZEN INDONESIA**  
The Energy Saving Solution  
자카르타 021 386-2228

**PT.GEUM CHEON INDO**  
판금가공  
땅그랑 021 5940-2454

**PT. JM EKA PERSADA**  
대차, 바퀴, 팔렛, 트레이  
땅그랑 021 558-6446

**PT. TOP ABADI**  
팔렛 작업대, 대차  
찌까랑 021 8990-2241

**PT. HYUNDAI FACADE ALUMINIUM INDONESIA**  
Ruko Spark Block C No. 26 Gading  
Serpoing Tangerang  
땅그랑 021 2901-5282

**PT. ECO international**  
맨홀(Manhole),그리스트랩  
자카르타 021 2782-8878

**인테리어**

**PT.DESIGN ACE**  
CREATIVE DESIGN, INTERIOR,  
ARCHITECTURE, FURNITURE, SIGN  
자카르타 021 7590-8858

**PT.DECOREE INTERNATIONAL**  
Interior, Architecture, Creative Design  
자카르타 021 8066-7038

**PT.DUNIA INDAH MAKMUR**  
K-Wallpaper & Wood Vinyl Flooring  
찌부부르 021 8431-0753

**PT. EOK ECO INDONESIA**  
인도어, 아웃도어, 인테리어  
자카르타 021 7919-2426

**PT. INDKOR**  
Interior & Total Solution  
찌부부르 021 8430-7773

**PT. KES INDONESIA**  
Interior & Exhibition  
땅그랑 021 558-2105

**LIVING A&I**  
Architecture & Interior  
자카르타 021 7278-0704

**YOU & YOU INTERIOR**  
021 719-1285

**INNOMATE**  
Interior, Office Design, Exhibition  
자카르타 021 7919-2006

**포워딩**

**F1 LOGIX**  
International Freight Forwarding  
자카르타 021 797 6237

**PT. DUNIA TRANSPORTASI LOGISTIK**  
International Freight Forwarding  
자카르타 021 4287-0098

**(주)소리항공**  
PT.BINTANG JAYA TRANS  
자카르타 0851 0046 3552

**PT. WIRAWAN KAWAN SEJAHTERA (WIKASA)**  
International Freight Forwarder  
자카르타 021 8379-1935

**PT. CAHAYA INDAH LOGISTIC**  
As International Freight Forwarder  
자카르타 021 2751-3783

**PT. HANINDO EXPRESS UTAMA**  
건설장비 운송  
자카르타 021 252-5123

**KAS EXPRESS**  
자카르타 021 2938-2773

**KPL**  
자카르타 021 422-9282

**PT.EAST GLOBAL LOGIX**  
자카르타 021 8063-0760

**PT.KCTC INTERNATIONAL LOGIX**  
자카르타 021 797-5959

**PT.PENASCOP LOGISTIK TRANSNIAGE**  
항공/해상, 수출입통관  
자카르타 021 2867-3944

**PT.LogisALL Global Indonesia**  
자카르타 021 8066-7220

**PT.JUST IN TIME**  
자카르타 0813 1030-4644

**통신, CC TV, 보안**

**PT. KINEZ**  
인터넷, 통신, CCTV  
땅그랑, 찌까랑, 브카시, 스마랑,  
자카르타, 보고르외  
021 3002 9000

**PT. GLOBAL SUMBER JAYA**  
CCTV/PABX/Access Control/  
Computer LAN/Sound System  
자카르타 021 7251-606

**PT. D&B NETWORK**  
자카르타 021 2938-5398

**PT. TELE GLOBE GLOBAL**  
Elec. Mechanical Eng & Construction,  
internet service Provider,  
브카시 021 8240-0880

**컴퓨터 원**  
CCTV, Computer  
땅그랑 021 5579-6399

**HANSTAR**  
인터넷 CC TV  
자카르타 021 2906-7229

**중장비**

**DAEWON CRANE GLOBAL**  
땅그랑 0812-1200-3344

**PT. HD FORKLIFT INDONESIA**  
자카르타 021 2961-6497

**반도 크레인**  
크레인 호이스트  
자카르타 021 3002-7804

**컨설팅**

**두왕 컨설팅**  
법인설립, 기업법률자문 전문  
자카르타 021 2941 1043 (ext 102)

**PT. GAON INDO JAYA**  
키타스, 법인설립  
땅그랑 021 5579 4626

**PT. BNG CONSULTING**  
세무, 회계  
자카르타 021 522-2739~40

**한국 컨설팅**  
PT. GLOBAL CENTER  
땅그랑 021 5577-6454

**PT. JOO CONSULTANT**  
세무, 회계  
땅그랑 021 558-1616

**WOORI CONSULTING**  
키타스, 법인설립  
자카르타 021 7918-4264

**BNC CONSULTING**  
법인설립 및 키타스 진행  
021 2912-6495/6

**PERMATA FORTUNE INDONESIA**  
법인설립 및 키타스 진행  
021 799-6182

# 2021 辛丑年 새해 건강과 전승을 빕니다!



## 재인도네시아 한국 건설협의회 회원사 일동

- |                           |                             |
|---------------------------|-----------------------------|
| 주인니대사관 국토부                | PT. BANGUNJAYA UTAMA        |
| 주아세안대사관 국토부               | PT. BLUE SKY INDONESIA      |
| 건설공제조합                    | PT. DAEBAEK MANUFACTURE     |
| 대림건설                      | PT. DONGSEO FURNITURE       |
| 도화엔지니어링                   | PT. HANS JAYA UTAMA         |
| 두산중공업                     | PT. HYUNDAI ALLUMINIUM      |
| 롯데건설                      | PT. INNOMATE                |
| GS건설                      | PT. KAISAR SINAR HISASH     |
| LS 산전                     | PT. KCC INDONESIA           |
| 삼환기업                      | PT. KENCANA SY BUILDS       |
| SK 건설                     | PT. KUMKANG H.I.I           |
| 수자원공사                     | PT. KUMKANG KIND INDONESIA  |
| 쌍용건설                      | PT. LSAG CABLE SOLUTION     |
| 조양 일렉스                    | PT. MAP A&E INDONESIA       |
| 철도시설공단                    | PT. POSCO E&C INDONESIA     |
| 현대 엔지니어링                  | PT. POWERTECH E&C           |
| 현대건설                      | PT. SEPULUH SUMBER ANUGERAH |
| 현대건설기계                    | PT. SMART TECHTEX           |
| PT. ACE E&C               | PT. TEKNIKO INDONESIA       |
| PT. ANEKA PANEL INDONESIA | PT. TIMUR Satria PERKASA    |
| PT. ART COOL              | PT. TOPSCO STEEL UTAMA      |



**재인도네시아 한국 건설협의회**  
THE ASSOCIATION OF KOREAN CONTRACTORS IN INDONESIA